

# ديوان السليمانيات

(مجموعة شعرية)

## الغربة سلبيات وإيجابيات!

نحو شعر عربي أصيل وهادف وبناء وجاد ومحترم

شعر

أحمد علي سليمان عبد الرحيم

جميع الحقوق محفوظة

# الغربة سلبيات وإيجابيات!

(الغربة ليست إيجابيات محضة كما أنها ليست سلبيات محضة ، بل عوانٌ بين ذلك!)

ديوان: (السليمانيات)

شعر / أحمد علي سليمان عبد الرحيم

(شاعر أهل الصعيد)

جميع الحقوق محفوظة

## أشواق الغربية

(اغترب عن أهله وعشيرته وأصدقائه ورفقاء دربه! وعانى آلام الغربية وآسيتها ككل غريب! ولكن الأشواق الهانجة لرؤية الأحباب كانت له بالمرصاد! فراح يتذكر عطر أحاديثهم وعذب كلامهم وجميل مواقفهم وسالف أيامهم! كما راح يتذكر صلة الأرحام وقيام الليل وصيام النافلة وقراءة القرآن ومدارسة العلم! كما راح يتذكر السواقي وهي تروي الحقول ، والطيور على أغصان الأشجار وفي جو السماء ، والشمس وهي تشرق على دياره ، والقمر وهو ينير ليل هاتيك الديار! وقارن حياته الماضية بحياة الغربية! فكيف يعيش ومن يُعد له طعامه ومن يُسليه ومن يُصبره ومن يُعينه على غربته ومن يُرتب له متاعه وغرفته؟ لقد كان ملكاً في دياره ، ثم صار عبداً في غربته! فلم ينقم على الغربية! كما لم يتسخط عليها! ولم يصب جام غضبه عليها وعلى من كان سبباً فيها! بل وصف الأشواق الحلوة والحنين العذب!)

|                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| ليس شيءٌ عانيُّه كـاغترابي       | عن ديار متى إليها إيابي؟     |
| هزني الشوقُ للديار طويلاً        | فانتحبتُ هل منصتٌ لانتحابي؟  |
| هل تُساوي الأموال بسمة طفلي؟     | قد حُرمتُ منها ، وطال غيابي! |
| ما الحياة إن أصبح البُعدُ جبراً؟ | هل يحن البُعدُ على الأغرَاب؟ |
| هل خلولٌ إن هاج شوقُ غريبٍ       | أو طوثُـه لـواعج الأوصاب؟    |
| نصفُ هذا الغريب يحيا بأرض        | وبأخرى نصفٌ ينـي باضطراب     |
| أسرة تنعى عائلاً في فلاةٍ        | هل حياة في بقعةٍ مجداب؟      |
| مَن يُعد طعامَ أشقى غريب         | لا يلاقى في النفي بالترحاب؟  |
| مَن يُداوي جراحَه ثاعباتٍ        | دمٌ مظلوم خاض أشقى مصاب؟     |
| مَن يُجففُ الدمعَ في عين فردٍ    | سال مغزراً منه في المحراب؟   |
| مَن يُعزيه إن دهثه المنايا       | طارقاً بالبشرى على الأبواب؟  |
| مَن يُسلي الغريب إن مَلَّ عيشاً؟ | مَن يُهدي توترَ الأعصاب؟     |
| مَن يُزيلُ عنه اكتئاباً مريراً   | حيث طمئت مرارة الإكتاب؟      |
| مَن يرد أهلاً ودراراً وصيتاً     | وأناساً من خيرة الأصحاب؟     |
| إنني في شوق كبير إليهم           | مثل شوقي للأهل والأحباب      |

كم يُعاني فواجع الإغتراب!  
لخلال أتيئها في شبابي  
ثم عند المليك كان احتسابي  
قطعتُ مُذ سافرتُ للأعراب!  
رغم بُعدِ يُقاسُ بالأحقاب  
لب راوٍ ، فماله من صواب!  
شقشقاتٍ في غاية الإطراب  
قاشعاً ما فوق الربا من ضباب  
مُسْتَعِيداً للذكريات العذاب  
إنه في التهوين ليس يُحابي  
قد مللتُ وتيرتي وانتيابي!  
وهنا فوق مشجبي جلبابي  
غيرُ ميلي إلى الدعا المستجاب  
رب منك أجزل عظيم الثواب  
من سادعو في ذا سوى الوهاب!؟

ليس يدري بالشوق مثل غريب  
وحنيني أهاج في اشتياقي  
مثل وصل الأرحام دون انقطاع  
وصلاة بالليل تُشجى حياتي  
صورة الماضي لم تُفارق خيالي  
والسواقي تروي الحقول ، وتسبي  
والطيورُ فوق العصون تُغني  
والشروقُ يدب فوق الروابي  
وأنا مُشتاقٌ لماضي حياتي  
واغترابي يحول دون اشتياقي  
ما أبيتُ فيه عليه اصطباحي  
وبقايا الطعام في كل صحن  
لا جديداً في العيش يُسعدُ نفسي  
رب خفف مَواجعي في اغترابي  
رب وارزقني في اغترابي ، ووفق!

## دروس من الغربة

(اغترب عن دياره ذلك الحكيم الكيس العاقل ، واستطاع أن ينتفع بدروس غربته المعنوية  
أضعاف ما حصل فيها من المكاسب المادية! وكان يرى بأن دروس غربته كانت أجدى وأنفع  
من أموالها! فالأموال تفتنى وينتفع بها صاحبها ومن يعول ، ولكن الدروس تبقى أبد الأبدين  
ودهر الداهرين! وينتفع بها أجيالاً وأجيال! ولا يمكن أبداً المقارنة بين المال والعلم ، وإن كانا  
معاً عصب الحياة! لكن يظل العلم أعظم!)

|                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| منحتّها إيّاها الغربة        | كل غريب ولله دُرْبَةٌ   |
| كم طعنت قلبي بالحربة!        | وأنا الغربة كم قهرتني!  |
| سنتي فيها كانت حِقْبَةٌ      | وسقتني علقمها دهرًا     |
| زادتني في العيشة دُرْبَةٌ    | فتعلمت دروساً شتى       |
| واجعل سَفْرَكَ فيها حِسْبَةٌ | أولها نيئُك اعقذها      |
| بالأثم ذال تسوء الصحبة       | ثانيها لا تصحب نذلاً    |
| مالأ أو أُملاً أو شُرْبَةٌ   | يهوى النذل الأخذ مراراً |
| يحيا دُوناً ، يا للسُّبَّة!  | لا يعطي من جاد عليه     |
| وإذا جاد فهدني خيبة          | ويرى الجودَ عليه لزاماً |
| بين الناس ، فبئس العيبة!     | ثالثها سيرك لا تنشُرُ   |
| وإذا علموا كانت نكبة         | لولا إفشاؤك ما علموا!   |
| لأمورك رُزءٌ ومَغْبَةٌ!      | رابعها مالك لا تُهدِرُ  |
| ضمن الأربع ، هذي صعبة!       | والمال فمسوؤٌ عنه       |
| أنت بدينك أسمى رُتْبَةٌ      | خامسها دينك لا تُهمَلُ! |
| إن أخطأت فأحدت توبَةٌ        | سادسها جانبُ معصية      |
| إن رغبوا في التوبة رغبة      | والله سيقبل من تابوا    |
| لهم اجعل من مالك نسبة        | سابعها للغير فأحسن!     |
| وستُجذب مرعاها الخصبة        | دنياك ستذبل زهرتها      |

ترتغُ في ساحتها الرحبة  
فشـبـبتك مضت والشـبية  
رشفوا الـذل مياهاً عذبة  
هم بالذلة أشقى عُصبة  
مهما عشت ظروفأ عطبة  
آمالك ، لا تنس التربة!  
أخذ ذكرك بعد الغيبة!

لا ألقاك بهما مرتزقاً  
أتعيشُ أنا نياً نذلاً؟  
ثامنهما حانز من نفر  
لا تكرمهم أبداً أبداً!  
تاسعها لا تقبل ضيماً  
عاشرها وأخيراً قصراً  
بعد الموت ستغدو ذكرى

## عذابات الغربية

(ابتلي في غربته بالأندال الذين كان هو سبباً في سعادتهم وكانوا هم سبباً في إشقائه! ذلك أنهم اعتادوا على الأخذ فقط ، فليس في قاموس حياتهم لفظ العطاء ولا مشتقاته! وكان هذا الغريب بطل قصيدتنا قد أعطاهم بغير حساب ، مدخراً ذلك كله عند الله تعالى أولاً وأخراً! ثم كان الرجل يتعشم ردهم للجميل على عادة النشامى ذوي الفضل الذين لا يقبلون التفضل عليهم! وإن هم قبلوه في مرحلة كانوا فيها غير قادرين على العطاء ، فإنهم يردون الجميل والتحية بأعظم وأكثر وأجمل! ولكن أنذال قصيدتنا نسوا أو تناسوا ، أو جهلوا أو تجاهلوا ، أن العطاء عطاءان: (عطاء الاستغناء وعطاء المقايضة)! فعطاء الاستغناء هو عطاء الأغنياء الموسرين من أهل الفضل الذين لا ينتظرون أبداً ردّ جميلهم! ولو ردّ عليهم بمثله أو أكثر منه كانت سببة وإهانة لهم! وإنما تكفي كلمات الثناء والشكر! وأما عطاء المقايضة فعطاء الفقراء الذين رغم خصائصهم يؤثرون غيرهم على أنفسهم ، ويحملون من يعطونه اليوم ليحملهم غداً! وكان عطاء غريب قصيدتنا من هذا النوع! أعطى على أمل أن يُحمل ويُرد جميله ، فلم يتم له ذلك رغم ضيق ذات يده وغنى الأندال! ولما أنكر عليهم اتهموه بالمن والأذى! فقال: بل هذا حقي عليكم أيها الأندال! فكانت غربته عذاباً في عذاب! فتخيلته يصف غربته بعذابتها وأنذالها ومحنها وبلانها!)

|                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| يا لضيقي باغتراب مسـتطير!     | يا ثرى هل مهرب من ذا المصير؟ |
| نفع غيري كان سمتي واجتهادي    | في ديار ليس فيها من مجير     |
| كم مددت كف جود لا أبالي       | مثل كل فاقد الوعي غرير!      |
| كم فتحت الدار ثوي من الأقي    | من قريب أو بعيد مستجير!      |
| كم بذلت المال لم أحسب حسابي   | أن يذرى بالصفاء بعد الدبور!  |
| كم تحملت الأذى سراً وجهراً    | من وضع خامل الذكر حقيراً!    |
| كم تكلفت الذي فوق احتمالي     | حيث إنني جاهل بعض الأمور!    |
| واسـتدنت لأوفي دين غيري       | وـديون الغير أودت بالخسير    |
| ثم ضم الكل من حولي انفضاض     | ولدى الكل انمحي معنى الضمير  |
| هل يـرـجـى الخـير من نذل خسيس | كان بالأمس له حال الفقير     |
| كان يـبـدي لوعـة الحرمان تسبي | قلب إنسان تقني ذي شعور       |
| ويسوق اللفظ تلو اللفظ رطباً   | يسلب التفكير من عقل البصير   |
| ثم لما خصه المولى برزق        | وبأموال وتمكين ودور          |

وانبرى يُصغي لوسواس الغرور  
مثلما قارونُ في خالي العصور  
هل وقاه المالُ زلاتِ الشرور؟  
إنما الخذلانُ من طبع الغدور  
هل خيورٌ نرتجيهما من كفور؟  
هل به يغدو كمصباح مُنير؟  
ماله شأنٌ سوى عند الحمير!  
وأصيل ، مالها أي ستور!  
وطعامُ النذلِ بعضاً من شعير  
صاح هل أبصرت بالفرق الكبير؟!

غره المالُ فغالى في التجني  
وزنَ الناسَ بأموالٍ وطمين  
فهل الأموالُ أغنت عنه شيئاً؟  
جعل الخذلانَ رداً لجميل  
كفرَ النعمة ما رَدَّ حقوقاً  
وامتلاءُ النعلِ تَبِيراً أو عقيقاً  
لا ، وربّي لم يزلْ نعلًا حقيراً  
هكذا الغربة عرّت كل نذل  
طعمتي في غربتي ذكري وشعري  
بيننا فرقٌ ، ولسنا نتلاقى



## فوائد الغربة

(اغترب عن وطنه ، واستطاع أن يستلهم الفوائد العجيبة من غربته! ورأى من مشربيته  
غربته جمة الفوائد عظيمة المنافع! واستطاع أن يستفيد من تجارب غربته في معرفة الناس  
وأمر الحياة!)

|                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| وغريبُ الدار تصقله البلايا | وتكسبُه تجاربُه الرزايا       |
| ويصبخ بالتغرب عبقرياً      | ويمنحنا المواعظ والوصايا      |
| فأئدة سـياحـتـنا بأرض      | لنعرف ما تمر به البرايا       |
| فإن سـيـحـنا تعلمنا علوماً | بدون السـيـح كانت كالخفايا    |
| وثانية يُلقننا دروساً      | وتلقينُ الدروس من الهدايا     |
| وثالثة يُروِّضُ كل نفس     | على التصبير تطلبُه المنايا    |
| ورابعة يُوقلِّمُ كل عزم    | لكي يرقى ، فلا يأتي الدنيا    |
| وخامسة يُنقى كل فكر        | يُراوخُ في الضمير وفي الحنايا |
| وسادسة يُسلي من يُعاني     | من الأحداثِ تمرُّها البلايا   |
| فإن سألني يسري عن كنيب     | تأولُه كابئُه الشـظايا        |
| وسابعة يُضـيـف لنا جديداً  | من الأخبار شاعت والقضايا      |
| وثامنة يُعوِّضُنا بقوم     | عن الأقوام قد كانوا الرعايا   |
| ويكفي أن يُعرفنا (النشامى) | لنصحبهم ، ويُعلمنا الخزايا    |
| وتاسعة يُبلغنا الأماني     | وكانت قبلُ تسكنُ في النوايا   |
| وعاشرة يُذكّرنا بأخرى      | فلا نغدو لدنيانا ضحايا!       |
| غريب الدار غربته منارٌ     | يعرفه المناقب والسجايا        |
| ويرشده إلى درب المعالي     | وإن لزومه أحلى المزايا        |
| شـرقتُ بغربتي ومالتُ منها  | وكم عن غربتي ذعتُ الحكايا     |
| وكنتُ أظنها جرحتُ فوادي    | وعن غصّاتها قلتُ الروايا      |

فأكثرُ التَهَاجِي والشكَايا  
جهرتُ عن اغترابي بالخطايا  
وأظهر ما كتمتُ من الخبايا  
له مني المودة والتحايا  
ولا أبقى من الذكرى بقايا  
وتلك قصيدتي أسمى العطايا  
تدلّ بحسنها بين الصبايا  
سوى من قدرى قدر الصبايا  
وكم للجهل ياكم من ضحايا!  
جزاه الخيرَ خلاقُ البرايا!

وكنتُ أظنها هضمتُ حقوقي  
ولا ، والله ما أنصفتُ لکن  
وإنني الآن أعلنها صراحاً  
ألا إن اغترابي بابُ خير  
وأذكرُ غربتي بجميل فعل  
وأعطيها من الأشعار قسطاً  
رأيتُكِ غربتي أحلى عروس  
وأنتِ وليلة لا يشتهيها  
ضحية جهله من يذريها  
ختم قصيدتي مدحُ اغترابي

## من سلبيات الغربية

(اغتربَ هذا العفيفُ الشريفُ ، فلما عاد إلى دياره بعد عقود ، وجدَ نفسه على هامش الحياة لا يعرفُ أحداً ولا يعرفه أحد! فلا الناس بالذين يعرف ، ولا الأرض بالتي يعرف! فعانى غربة في دياره أشد وأعتى وأنكى من الغربية التي عاناها في مُعتربه! فأدرك من سلبيات الغربية ما لا يُدرُكه سواه!)

عجبتُ ، ورجَّ فـؤادي العجبُ  
عقودي الثلاثة في غربتي  
وذقتُ الأمرين من صُحبتِي  
وجرّعتني الضنك من بعدهم  
وفتشتُ في القوم عن مُحسن  
ويحملُ عني هموماً طغتُ  
ويستغرقُ الوقت في خِدمتي  
وجُرحُ القرابية مُستأصلٌ  
وأهـون منه جـراح العـدا  
فلم ألق في غربتي مُحسناً  
وطالبتُ عليَّ سِنِّي البلا  
ودرّستُ قوماً فما علّموا  
فهل كنتُ أنفخ في قربة  
وصاحبتُ قوماً ، ولم يُخلصوا!  
ولكن شـرقتُ بمجموعـةٍ  
وإن رُميتُ إصـلاحهم أفسدوا  
يميناً تألمتُ في غربتي  
وربيتُ جيلاً ، فهل برّني؟  
فياليت أني لم أـغتربُ!  
دهتُ عزمتي بالأذي والنصب  
فياليتني العير لم أصطب  
أناسٌ لناّم لهم أنتسب  
يُزيلُ عن القلب هذي الكُرب  
ويرفعُ عن كاهليّ الـودب  
وعند المليك الجزا يحتسب  
ويعصمُ منه الهُدى والأدب!  
وإن بقيتُ فترة تلتهب!  
فواجهتُ وحدي صنوفَ النوب  
كأنني بها أصبحتُ كالحقـب  
وفيهم خطبتُ مُبينَ الخطب!  
وقد مُزقتُ مثلَ باقي القرب؟  
وصُحبة أهل الوفا تُطلب  
إذا رُميتُ خُلتهم تُنتهب  
وإن رُميتُ إسعادهم تكتتب  
وعيشي بالأمها يختضب  
أم انساقُ يصنع ما لا يجب؟

وجدتُ الحياةَ بها تضطرب  
وأغلبُ صَحي بجوفِ الثُرب!  
بما قدّموا من عظيمِ القُرب  
وجاؤوا عليّ كجيشِ لُجب  
وللخطب كان عليّ الغلب  
وقاسيتُ قهراً عليّ كُتب  
عليّ بأن أصبح المغترب  
ومن ذاك أعجب كل العجب!  
لديك إلهي جميعُ الحسب

فلما رجعتُ إلى قريتي  
على هامش العيش ألفتني  
عليهم من الله رضوانه  
وأهل الشِّمات بدا سعدهم  
وأمسيتُ أجتِرَ خطباً عتي  
فخارج داري طغت غربتني  
وداخل داري قضت غربتني  
وهل بين أهل تُرى غربة  
فيارب خفف لظي غربتني

## وطني أحلى من الغربية

(اغترب ذلك البناس ، وكان ينتوي تحقيق الكثير في دار غربته مما لم يستطع تحقيقه في دار إقامته! ولكنه لما خذله الأقربون والأبعدون وتخلى عنه الأصدقاء والرفقاء ، اختار العودة إلى وطنه ورآه أفضل بكثير من الغربية! وراح ينصحنا ألا نبرح أوطاننا ، بل نجتهد فيها ونكد ونكدح ، راضين بما قسم الله لنا!)

يقولون: أفلح لَمَّا اغترب  
تغربتُ أبحثُ عن عيشةٍ  
وأعددتُ نفسي ، وأقلمتُها  
وفي غربتي كم شربتُ الأسي  
وجرّعتني الازل الحمى  
فلا أهل لي في ديار الشقا  
ولم يعباؤا برباط التقى  
وصحبي تخلوا ، وباعوا الإخا  
وكنتُ اجتهدتُ لأعمل كي  
عزيز على النفس أن تشتكي  
ولم أشغل ، فاحتواني الأذى  
فعدتُ لداري ، ولم أكتثرتُ  
إذا رُمت عيشاً وفي الرخا  
ورزقك والعمرُ قد خُددا  
وسعيتُ في الدار أو غيرها  
وليس عليك سوى السعي هل

وهذا وربّي مثارُ العجب!  
أحققُ فيها الذي أستحب  
على أن أواجه ما لا أحب  
وذقتُ من الناس أعتى الكُرب!  
لأنني بدارهم مغترب  
ولستُ لسكانها أنتسب  
ولم يقدرُوا نِسبتي للعرب!  
وأصبتُ في العيش لا أرغب  
أجنب نفسي عذابَ الطلب  
لمن إن تُطالبه لم يستجب  
وكان لمن يشمتون الغلب  
بما حلّ بي من عسير النوب  
فلا تهجر الدار أو تغترب  
فلا تبتسئ قط أو تكتتب  
سواءً ، فدع عنك كل الرّيب  
سمعتُ بمال أتى باللعب؟

فهرست القصائد & مسرد موسيقي – (الغربة سلبيات وإيجابيات!)

| الصفحة | القافية    | البحر    | عنوان القصيدة       | مسلسل |
|--------|------------|----------|---------------------|-------|
| 2      | إيابي      | الخفيف   | أشواق الغربة        | 1     |
| 4      | الغربة     | المتدارك | دروس من الغربة      | 2     |
| 6      | المصير     | الرمل    | عذابات الغربة       | 3     |
| 8      | الرزايا    | الوافر   | فوائد الغربة        | 4     |
| 10     | لم أعترب   | المتقارب | من سلبيات الغربة    | 5     |
| 12     | مثار العجب | المتقارب | وطني أحلى من الغربة | 6     |

تم بحمد الله وتوفيقه وعنايته ورعايته إتمام (الغربة سلبيات وإيجابيات!)

## نبذة عن الشاعر



(الشاعر / أحمد علي سليمان عبد الرحيم ، ولد في جمهورية مصر العربية - محافظة بورسعيد - تقاطع شارعي روس وأسوان ، في يوم 15 / 10 / 1963م. تخرّج في كلية الآداب - قسم اللغة الإنجليزية - جامعة المنصورة - مايو عام 1985م. والشاعر بدوي صعيديّ قح أباً وجداً وأعماماً من بيت خليفة - الكولة - مركز أخميم - محافظة سوهاج. معلم لغة إنجليزية - لم يُقدمه للناس أحد! وإنما قدمه شعره بتوفيق الله - سبحانه وتعالى -!

ويمكننا إجمال الكتب والدواوين في هذه القائمة:

### أولاً: دواوين الشعر

- 1 - نهاية الطريق: (ديوان شعر).
- 2 - عزيز النفس: (ديوان شعر).
- 3 - سويغات الغروب: (ديوان شعر).
- 4 - القوقعة الدامية: (ديوان شعر).
- 5 - ترنيمة على جدار الحب: (ديوان شعر).
- 6 - الأمل الفواح: (ديوان شعر).
- 7 - من وحي الذكريات (1): (ديوان شعر).
- 8 - الصعابدة وصلوا: (ديوان شعر).
- 9 - ذلّ الجمال: (ديوان شعر).
- 10 - ماسحة الأحذية: (ديوان شعر).
- 11 - دموع التصبر: (ديوان شعر).
- 12 - عتاب وشكوى: (ديوان شعر).
- 13 - فأعضّوه ولا تكنوا: (ديوان شعر).
- 14 - الشعر مسبحتي وتغريدتي: (ديوان شعر).
- 15 - غادة اليمن: (ديوان شعر).
- 16 - عزة الخير: (ديوان شعر).
- 17 - منار الخير: (ديوان شعر).
- 18 - غربة وحربة وكربة: (ديوان شعر).
- 19 - الطيببتان: (ديوان شعر).
- 20 - عجبْتُ من قدرة الله تعالى: (ديوان شعر).
- 21 - أعلام الأرض المقدسة: (ديوان شعر).
- 22 - كالقابض على الجمر: (ديوان شعر).
- 23 - من وحي الذكريات (2): (ديوان شعر).
- 24 - خانك الغيث: (ديوان شعر).

### ثانياً: الكتب الأدبية

- 1 - قراءة أسلوبية في شعر الصحابي الجليل المخضرم: حسان بن ثابت الأنصاري (رضي الله تعالى عنه).
- 2 - قراءة أسلوبية في شعر أحد أغربة الجاهلية: عنتر بن شداد العبسي.
- 3 - السيرة والمسيرة (دراسة نقدية لحياة التابعية الأميرة: زبيدة بنت جعفر بن المنصور) (رحمها الله).
- 4 - ترجمة الشاعر أحمد علي سليمان عبد الرحيم.

1. Proofreading Drills (1-12)
2. Reading Drills (1-50)
3. Reading Quizzes (1-111)
- 4 – Airborn (Story Analyzes with Vocabulary Drills)
- 5 - Allied with Green (Story Analyzes with Vocabulary Drills)
- 6 - Conversation Skills
- 7 - Correction Exercise (1-100)
- 8 - Frederick Douglass (Story Analyzes with Vocabulary Drills)
- 9 - Grammar Tasks (1-77)
- 10 - Harriet Tubman (Story Analyzes with Vocabulary Drills)
11. Kensuke' s Kingdom (Story Analyzes with Vocabulary Drills)
12. Punctuation Tasks (1-56)
13. Reorder Quizzes (1-34)
14. Two Legs or One (Story Analyzes with Vocabulary Drills)
15. Writing Practices (1-76)
16. Eleanor Roosevelt (Story Analyzes with Vocabulary Drills)
17. Roughing It (Story Analyzes with Vocabulary Drills)
18. Raymond's Run – Toni Bambara
19. Clean Sweep (Story Analyzes with Vocabulary Drills)
20. The Treasures of Lemon Brown (Story Analyzes with Vocabulary Drills)
21. O' Captain! My Captain! (Story Analyzes with Vocabulary Drills)
22. The Ransom of Red Chief (Story Analyzes with Vocabulary Drills)

In addition to hundreds of social essays to enrich the students backgrounds in

English and make them love English! & 77 Translation Passages!